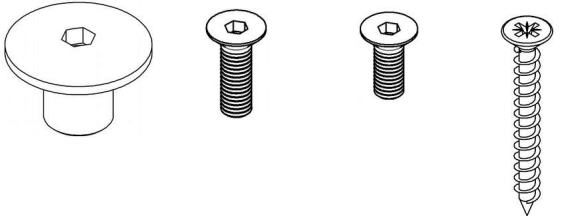


Aufbauanleitung / *assembly instructions* mod. **5652 - 5653 ARA mit Mittenauszug**

Bitte diese Aufbauanleitung sorgfältig aufbewahren!
Please keep this assembly instructions carefully!



8x
M10
Metallstreben-
paket

4x
M6 x 20
Metallstreben-
paket

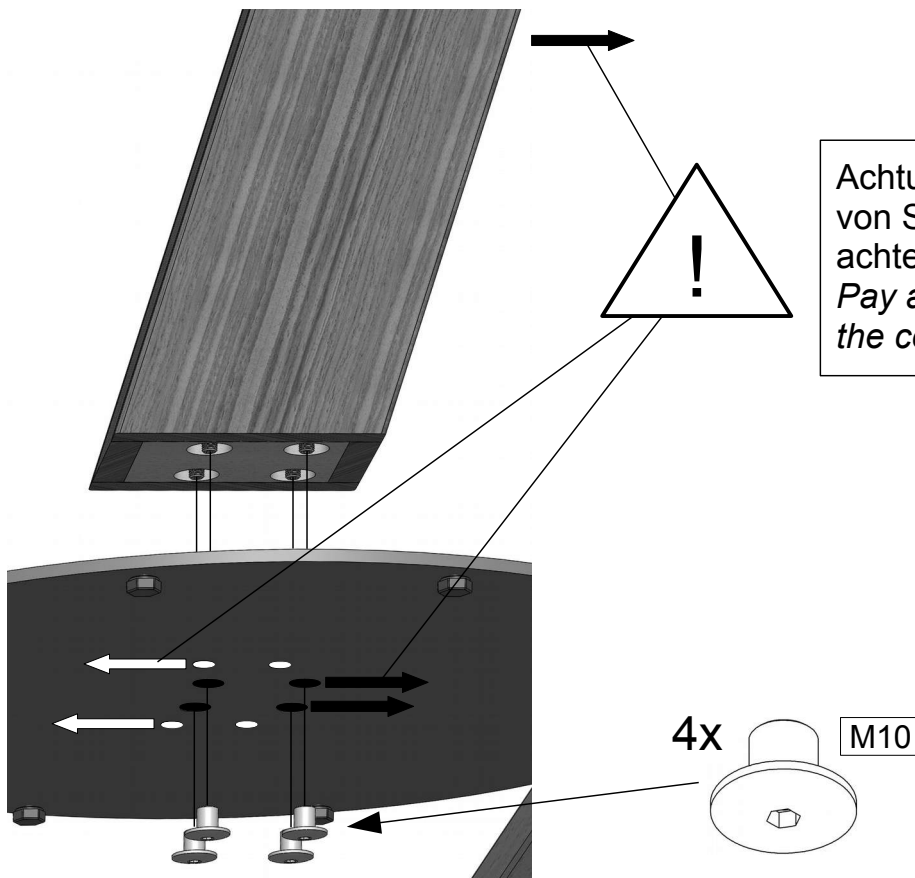
16x
M6 x 16
4x Metallstreben-
paket
12x Oberbau-
paket

8x
4,5 x 40
Oberbaupaket



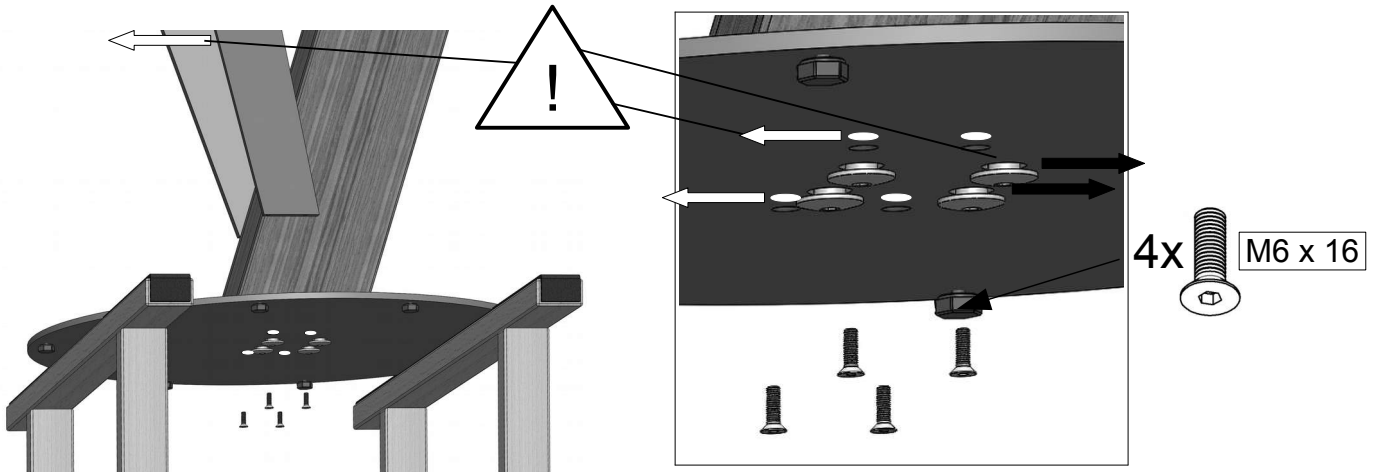
1. Montagematerial.
1. Fitting material.

2. Die Stahl Bodenplatte auf gepolsterte Montageböcken legen.
2. *Put the steel base plate onto padded assembling trestles.*



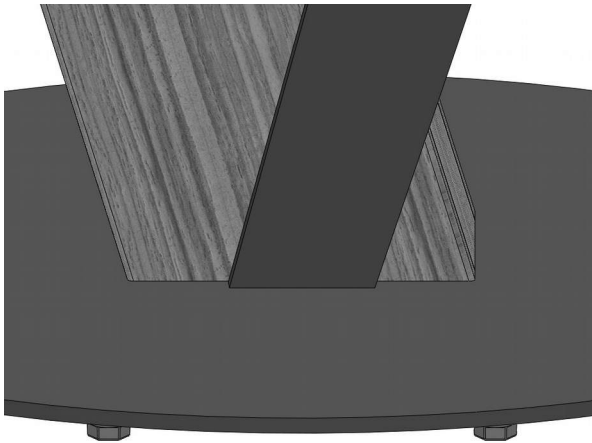
Achtung, auf die Ausrichtung von Säule und Bohrungen achten!
Pay attention to the alignment of the column and the holes!

3. Die Holzsäule mit 4 Rundmuttern zunächst **loose** fixieren.
3. *First **loosely** fix the wooden table column with 4 round nuts.*

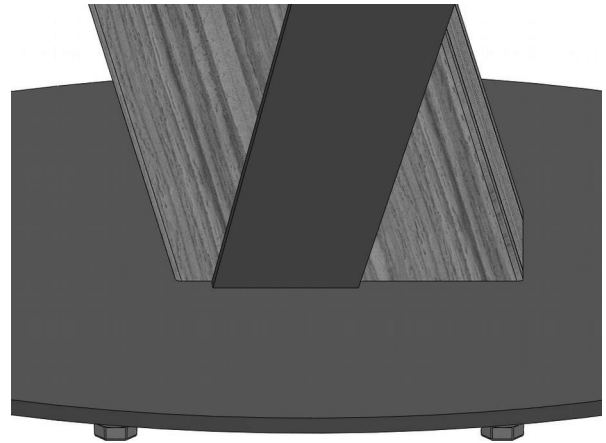


4. Die beiden Metallstreben mit je zwei Senkkopfschrauben fixieren.
4. Fix the two metal bars with each two countersunk screws.

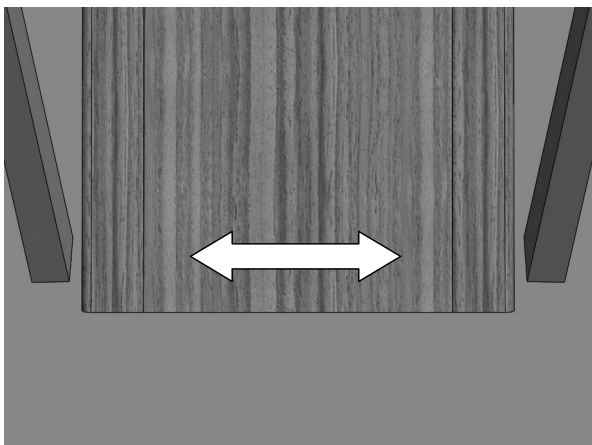
Zur Überprüfung / for verification:



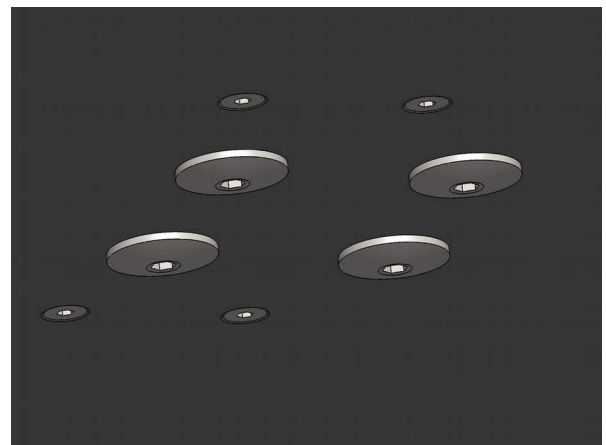
Richtig montiert / Properly mounted.



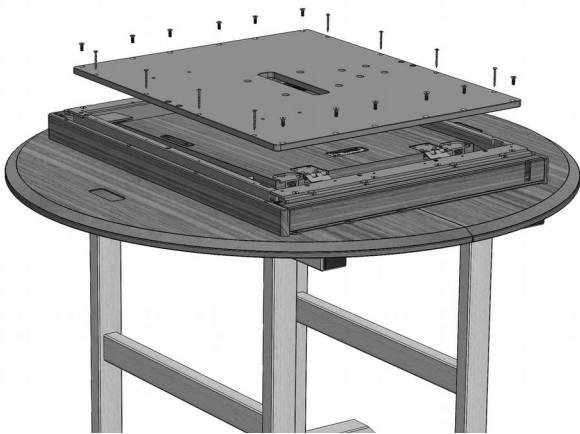
Falsch montiert / Incorrectly mounted.



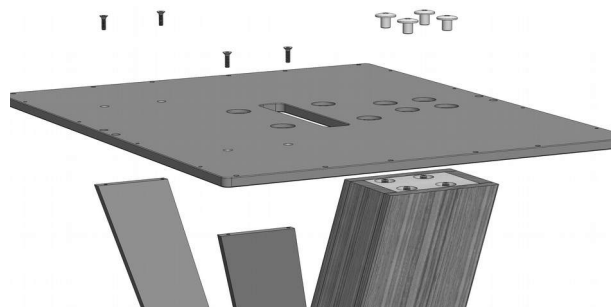
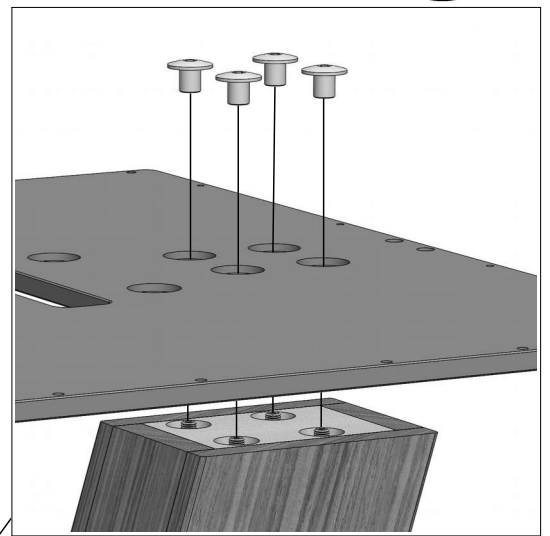
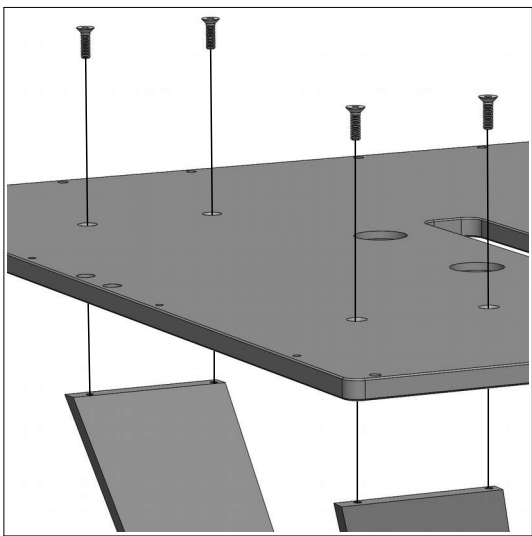
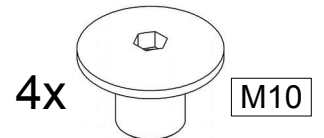
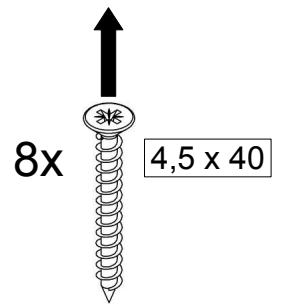
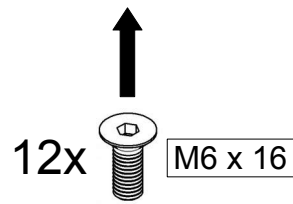
- 5a. Die Holzsäule mittig zwischen den Metallstreben ausrichten.
5a. Align the wooden column in the middle between the metal struts.



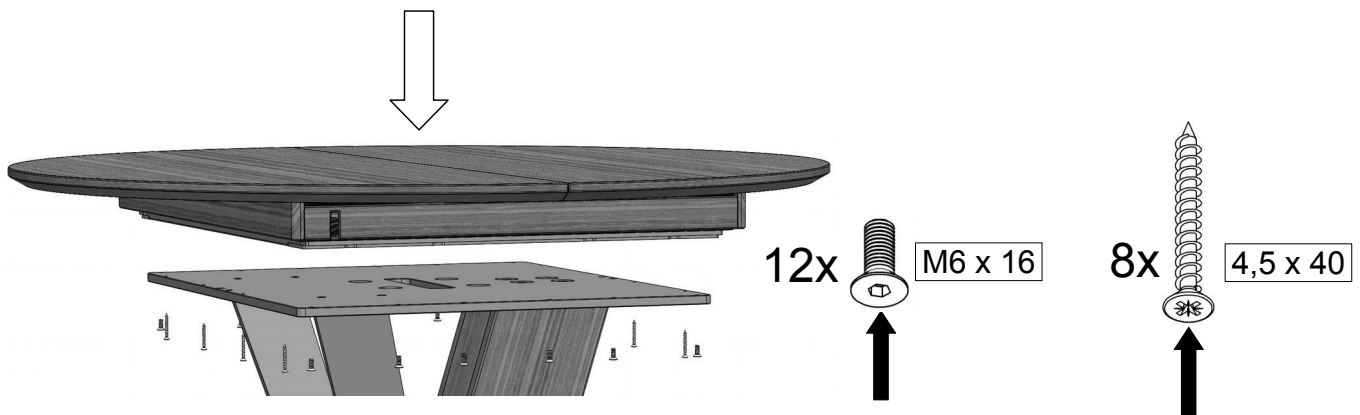
- 5b. Die vier Rundmutter nun fest anziehen.
5b. Now tighten the four round nuts firmly.



6. Den Plattenträger abschrauben.
6. *Unscrew the retaining plate.*



7. Die Halteplatte fixieren.
Anschließend den Unterbau auf den Boden stellen.
7. *Fix the holding plate.*
Then put the base onto the floor.



8. Den Oberbau auf den Unterbau legen und mit 12 Inbusschrauben und 8 Spax-Schrauben verbinden.
8. *Put the table top onto the table base and fix with 12 hexagon socket screws and 8 Spax-screws.*



9. Vor dem Ausziehen auf beiden Seiten die schwarzen Bremshebel lösen.
9. *Before the extension can be pulled out, the two black levers must be released.*



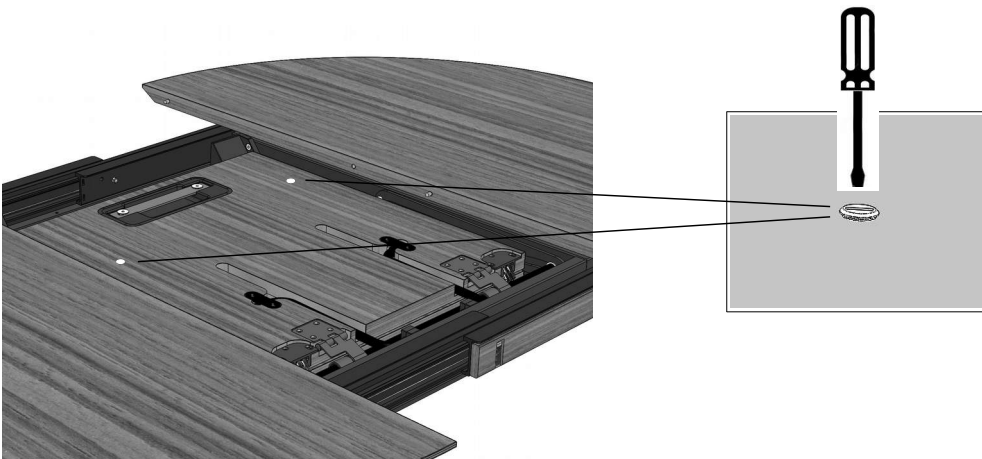
10. **Fertig**, ausgezogen.
10. **Ready**, extended.

Klappeinlage einstellen:



11. Prüfen ob die Oberkanten des Auszugs und der Hauptplatte außen auf einer Höhe sind.
Wenn nicht ...
11. *Check at the outer sides, if the upper surfaces of the board and the extension are on one level.*
If not ...

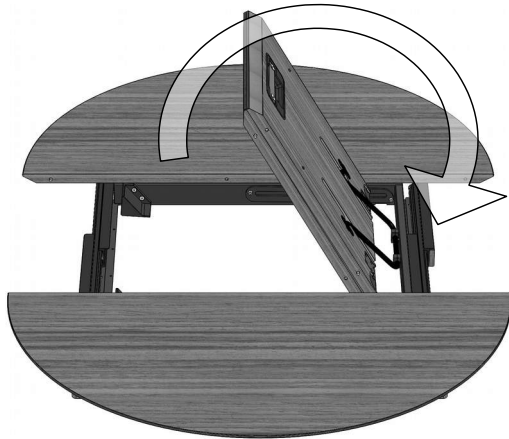
Rechte Seite einstellen / adjust the **R**ight side:



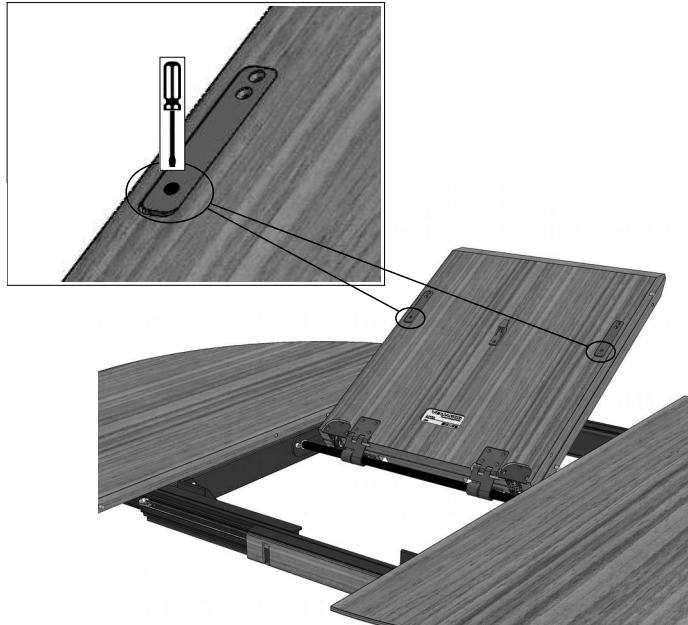
- 12a: Auszug einklappen.
- 12b: An beiden weißen Stellschrauben mit einem Schlitz-Schraubendreher die Höhe einstellen.
- 12c: Die Klappeinlage mit dem Ledergriff ausklappen, die Höhe rechts erneut kontrollieren und wenn nötig erneut einstellen.

- 12a. *Fold the table-extension.*
- 12b. *Adjust the height by turning the two white screws. Use a slotted screwdriver.*
- 12c. *Swing out the table-extension by using the leather belt. Check the height again; if necessary adjust again.*

Linke Seite einstellen / adjust the *Left* side:



- 13a. Die Klappeinlage fassen und **beide Teile** gleichzeitig vorsichtig hochklappen...
13a. Take **both pieces** of the table extension and fold out **both pieces** of the table extension at once ...



- 13b. ... und **beide** Halbteile ganz umklappen. Die Höhe mit einem Kreuz-Schraubendreher an den schwarzen Laschen einstellen.
13b. ... and fold over **both pieces**. Turn the screws of the black plastic-straps to adjust the height.



10. **Fertig**, nicht ausgezogen.
10. **Ready**, not extended.